



Spełnia wymogi określone w rozporządzeniu (WE) nr 1907/2006 (REACH), załącznik II, ze zmianami wprowadzonymi przez rozporządzenie Komisji (UE) 2020/878 - Polska

# KARTA CHARAKTERYSTYKI

PROSTO NA RDZĘ PIASKOWY SREBRNY

## SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

### 1.1 Identyfikator produktu

Nazwa produktu : PROSTO NA RDZĘ PIASKOWY SREBRNY

### 1.2 Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

| Zidentyfikowane zastosowania |
|------------------------------|
| Stosowanie przez konsumentów |
| Nie zalecane stosowanie      |
| Brak                         |

Użycie produktu : Powłoka rozpuszczalnikowa.

### 1.3 Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Akzo Nobel Decorative Paints Sp. z o.o  
ul. Krakowiaków 50  
02-255 Warszawa, Polska  
Tel. +48 22 32 12 020  
Fax. +48 22 32 12 021  
Informacje o produkcie:  
Infolinia: 800 154 075

Adres e-mail osoby : infolinia@akzonobel.com  
odpowiedzialnej za tą kartycharakterystyki@akzonobel.com  
kartę charakterystyki

### 1.4 Numer telefonu alarmowego

Krajowa instytucja doradcza/Ośrodek zatruc

Numer telefonu : 112

## SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń

### 2.1 Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Definicja produktu : Mieszanina

Klasyfikacja według rozporządzenia (EC) Nr 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226  
STOT SE 3, H336

Produkt został sklasyfikowany jako niebezpieczny według rozporządzenia (WE) 1272/2008 ze zmianami.

Pełny tekst powyższych zwrotów H podano w Sekcji 16.

Bardziej szczegółowe informacje dotyczące wpływu na stan zdrowia oraz ewentualnych objawów można znaleźć w rozdziale 11.

Data wydania/Data aktualizacji : 2-7-2024

Wersja : 1.01

Data poprzedniego wydania : 26-1-2024

1/21

AkzoNobel

SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń

2.2 Elementy oznakowania

Piktogramy zagrożeń :



Hasło ostrzegawcze : Uwaga

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia : H226 - Łatwopalna ciecz i pary.  
H336 - Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

- Ogólne : P102 - Chronić przed dziećmi.  
P101 - W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.
- Zapobieganie : P210 - Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.  
P271 - Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.  
P261 - Unikać wdychania pary.
- Reagowanie : P304 + P312 - W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ.
- Przechowywanie : P405 - Przechowywać pod zamknięciem.  
P403 + P233 - Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty.  
P403 + P235 - Przechowywać w chłodnym miejscu.
- Usuwanie : P501 - Zawartość/pojemnik usuwać do autoryzowanego punktu utylizacji odpadów zgodnie z krajowymi, lokalnymi przepisami.
- Niebezpieczne składniki : benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa)
- Uzupełniające elementy etykiety : Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry.
- Ograniczenia dotyczące produkcji, wprowadzania do obrotu i stosowania niektórych niebezpiecznych substancji, preparatów i wyrobów : Nie dotyczy.

Specjalne wymagania dotyczące pakowania

- Pojemniki powinny być wyposażone w zamknięcia uniemożliwiające otwarcie ich przez dzieci : Nie dotyczy.
- Dotykowe ostrzeżenia przed niebezpieczeństwem : Nie dotyczy.

2.3 Inne zagrożenia

- Produkt spełnia kryteria PBT lub vPvB zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006, załącznik XIII : Ta mieszanina nie zawiera żadnych substancji, które oceniono jako PBT lub vPvB.
- Inne zagrożenia nie odzwierciedlone w klasyfikacji : Nie spełnia.

SEKCJA 3: Skład/informacja o składnikach

3.2 Mieszaniny : Mieszanina

| Nazwa produktu/<br>składnika                                           | Identyfikatory                                                                              | %         | Klasyfikacja                                                                                                                                                                                      | Specyficzne stęż.<br>graniczne,<br>czynniki M i ATE                | Typ     |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------|
| benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa)                        | REACH #:<br>01-2119463258-33<br>WE: 919-857-5<br>CAS: 64742-48-9<br>Indeks:<br>649-327-00-6 | ≥20 - ≤25 | Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H336<br>Asp. Tox. 1, H304<br>EUH066                                                                                                                              | -                                                                  | [1] [2] |
| glin, proszek stabilizowany                                            | REACH #:<br>01-2119529243-45<br>WE: 231-072-3<br>CAS: 7429-90-5<br>Indeks:<br>013-002-00-1  | ≤3        | Flam. Sol. 1, H228<br>Water-react. 2, H261                                                                                                                                                        | -                                                                  | [1]     |
| Węglowodory, C9-C10, n-alkany, izoalkany, cykliczne, <2% aromatycznych | REACH #:<br>01-2119471843-32<br>WE: 927-241-2                                               | ≤2.9      | Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H336<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412                                                                                                             | -                                                                  | [1]     |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics  | REACH #:<br>01-2119457273-39<br>WE: 918-481-9                                               | ≤3        | Asp. Tox. 1, H304<br>EUH066                                                                                                                                                                       | -                                                                  | [1] [2] |
| Masa reakcyjna etylobenzenu i ksylenu                                  | REACH #:<br>01-2119488216-32<br>WE: 905-588-0                                               | ≤0.3      | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>STOT RE 2, H373<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412 | ATE [skórnienie] = 1100 mg/kg<br>ATE [wdychanie (opary)] = 11 mg/l | [1] [2] |
| bis[ortofosforan(V)] trycynku                                          | REACH #:<br>01-2119485044-40<br>WE: 231-944-3<br>CAS: 7779-90-0<br>Indeks:<br>030-011-00-6  | ≤0.22     | Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410<br><br>Pełny tekst powyższych zwrotów H podano w Sekcji 16.                                                                                      | M [ostre] = 1<br>M [przewlekłe] = 1                                | [1]     |

Nie zawiera dodatkowych składników, które w świetle obecnej wiedzy dostawcy oraz w danym stężeniu są klasyfikowane jako niebezpieczne dla zdrowia lub otoczenia, lub klasyfikowane są jako PBT lub vPvB bądź jako substancje wywołujące równorzędne obawy, lub które mogą występować w środowisku pracy jedynie w ograniczonym zakresie, w związku z czym muszą zostać wymienione w niniejszym ustępie.

Typ

- [1] Substancja została sklasyfikowana jako zagrożenie fizyczne, zdrowotne lub środowiskowe  
[2] Substancja, dla której wyznaczono dopuszczalne stężenie w środowisku pracy

Najwyższe dopuszczalne stężenia, jeśli są dostępne, wymienione są w sekcji 8.

SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy

4.1 Opis środków pierwszej pomocy

- Kontakt z okiem

: Natychmiast przepłukać oczy dużą ilością wody, od czasu do czasu podnosząc górna i dolna powiekę. Usunąć szkła kontaktowe jeżeli są. Należy kontynuować płukanie przez co najmniej 10 minut. Zasięgnąć porady medycznej.
- Droga oddechowa

: Wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić warunki do odpoczynku w pozycji umożliwiającej swobodne oddychanie. Jeśli podejrzewa się, że opary wciąż są obecne ratownik powinien założyć właściwą maskę lub oddechowy aparat izolacyjny. Jeżeli osoba nie oddycha, oddycha nieregularnie lub gdy oddychanie ustało, wykwalifikowany personel powinien wykonać sztuczne oddychanie lub podać tlen. Może być niebezpiecznym dla osoby udzielającej sztucznego oddychania usta usta. Zasięgnąć porady medycznej. W razie potrzeby, skontaktować się z ośrodkiem zatruc lub wezwać lekarza. W przypadku utraty przytomności, należy ułożyć w pozycji do udzielania pierwszej pomocy i natychmiast wezwać pomoc medyczną. Zapewnić otwartą wentylację. Rozluźnić ciasną odzież, na przykład kołnierz, krawat lub pasek. W razie wdychania produktów rozkładu powstających podczas pożaru, wystąpienie objawów może być opóźnione. Narażona osoba może wymagać nadzoru lekarskiego przez 48 godzin.
- Kontakt ze skórą

: Skórę należy myć dokładnie wodą z mydłem lub stosować sprawdzony środek do mycia skóry. Zdjąć skażoną odzież i buty. Jeśli pojawią się objawy, zasięgnąć porady lekarskiej. Uprać odzież przed ponownym użyciem. Wyczyścić dokładnie buty przed ponownym założeniem.
- Spożycie

: Przemyc usta wodą. Wyjąć protezy dentystyczne, jeśli są. Jeżeli materiał został połknięty a narażona osoba jest przytomna, należy podać do wypicia małą ilość wody. Przerwać, jeżeli narażona osoba ma mdłości, ponieważ wymioty mogą być niebezpieczne. Nie wywoływać wymiotów, jeśli nie jest to zalecane przez personel medyczny. W przypadku wystąpienia wymiotów, głowa powinna być utrzymywana nisko, tak aby wymiociny nie dostały się do płuc. Zasięgnąć porady medycznej. W razie potrzeby, skontaktować się z ośrodkiem zatruc lub wezwać lekarza. Nigdy nie podawać niczego doustnie osobie nieprzytomnej. W przypadku utraty przytomności, należy ułożyć w pozycji do udzielania pierwszej pomocy i natychmiast wezwać pomoc medyczną. Zapewnić otwartą wentylację. Rozluźnić ciasną odzież, na przykład kołnierz, krawat lub pasek.
- Ochrona osób udzielających pierwszej pomocy

: Nie należy podejmować żadnych działań, które stwarzałyby ryzyko dla kogokolwiek chyba, że jest się odpowiednio przeszkolonym. Jeśli podejrzewa się, że opary wciąż są obecne ratownik powinien założyć właściwą maskę lub oddechowy aparat izolacyjny. Może być niebezpiecznym dla osoby udzielającej sztucznego oddychania usta usta.

4.2 Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

Nie ma dostępnych danych dotyczącej niniejszej mieszaniny. Mieszanina została oceniona zgodnie z konwencjonalną metodą określoną w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (rozporządzenie CLP) i odpowiednio sklasyfikowana pod względem właściwości toksykologicznych. Szczegóły podano w Sekcjach 2 i 3.

Narażenie na kontakt z oparami rozpuszczalników stanowiących skład substancji, w stężeniach wyższych od najwyższego dopuszczalnego stężenia w miejscu pracy, może mieć ujemny wpływ na zdrowie taki jak podrażnienia błon śluzowych i układu oddechowego, opary mogą wywierać także szkodliwy wpływ na nerki, wątrobę i centralny układ nerwowy. Objawy mogą obejmować ból głowy, zawroty głowy, zmęczenie, obniżenie siły mięśni, a w skrajnych przypadkach utratę przytomności.

Rozpuszczalniki mogą, po wchłonięciu przez skórę, powodować niektóre z powyższych objawów. Powtarzalne i dłuższe narażenie na mieszaninę może spowodować usunięcie naturalnego tłuszczu ze skóry, powodujące nieuczuleniowe zapalenie skóry i absorpcję przez skórę.

Płyn, który dostanie się do oka, może powodować podrażnienie i przejściowe uszkodzenia.

Połknięcie powoduje nudności, biegunkę i wymioty.

Uwzględniono opóźnione i bezpośrednie działanie, a także działanie chroniczne składników przy krótkotrwałej i długotrwałej ekspozycji drogą pokarmową, przez wdychanie, przez kontakt ze skórą i z oczami, tam gdzie takie informacje są znane.

SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy

Objawy wynikające z nadmiernej ekspozycji

- Kontakt z okiem** : Brak konkretnych danych.
- Droga oddechowa** : Do poważnych objawów można zaliczyć:
  - mdłości lub wymioty
  - ból głowy
  - senność/zmęczenie
  - zawroty głowy
  - nieprzytomność
- Kontakt ze skórą** : Do poważnych objawów można zaliczyć:
  - podrażnienie
  - suchość
  - pękanie
- Spożycie** : Brak konkretnych danych.

4.3 Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

- Informacje dla lekarza** : W razie wdychania produktów rozkładu powstających podczas pożaru, wystąpienie objawów może być opóźnione. Narażona osoba może wymagać nadzoru lekarskiego przez 48 godzin.
- Szczególne sposoby leczenia** : Bez specjalnego leczenia.

SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru

5.1 Środki gaśnicze

- Odpowiednie środki gaśnicze** : Używać suchych środków chemicznych, CO<sub>2</sub>, zraszania wodą lub piany.
- Niewłaściwe środki gaśnicze** : Nie używać strumienia wody.

5.2 Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

- Zagrożenia ze strony substancji lub mieszaniny** : Łatwopalna ciecz i pary. Wyciek do kanalizacji może spowodować pożar lub niebezpieczeństwo wybuchu. W ogniu oraz w razie ogrzania dochodzi do wzrostu ciśnienia i pojemnik może pęknąć, co stwarza ryzyko eksplozji.
- Niebezpieczne produkty spalania** : Produkty rozkładu mogą zawierać następujące materiały:
  - dwutlenek węgla
  - tlenek węgla
  - tlenki azotu
  - tlenki fosforu
  - tlenek/tlenki metalu

5.3 Informacje dla straży pożarnej

- Specjalne działania ochronne dla strażaków** : Szybko izolować teren przez wyprowadzenie wszystkich osób z najbliższej okolicy wypadku, jeżeli wybuchł pożar. Nie należy podejmować żadnych działań, które stwarzałyby ryzyko dla kogokolwiek chyba, że jest się odpowiednio przeszkolonym. Usunąć pojemniki z miejsca pożaru, jeżeli można to zrobić bez zagrożenia. Do chłodzenia pojemników narażonych na pożar używać rozpylanej wody.
- Specjalne wyposażenie ochronne dla strażaków** : Strażacy powinni nosić odpowiednie urządzenia ochronne oraz indywidualne aparaty oddechowe (SCBA) z maską zakrywającą całą twarz działającą przy dodatnim ciśnieniu. Podstawowy poziom ochrony podczas wypadków chemicznych zapewnia odzież stosowana przez strażaków (włączając hełmy, buty ochronne i rękawice), zgodna z normą europejską EN 469.



SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

6.1 Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

- Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy

: Nie należy podejmować żadnych działań, które stwarzałyby ryzyko dla kogokolwiek chyba, że jest się odpowiednio przeszkolonym. Ewakuować ludzi z okolicznych terenów. Nie udzielać zezwolenia na wejście - niepotrzebnemu i nie zabezpieczonemu personelowi. Nie dotykać, ani nie przechodzić, po rozlanym materiale. Wyłączyć wszystkie źródła zapłonu. Wzniesienie ognia i iskier, rozbłysków i palenie tytoniu na niebezpiecznym terenie jest zabronione. Unikać wdychania par lub mgły. Zapewnić właściwą wentylację. W razie niewystarczającej wentylacji, należy nosić odpowiednią maskę. Założyć odpowiedni sprzęt ochrony osobistej.
- Dla osób udzielających pomocy

: Jeśli dla usuwania rozlewu potrzebna jest odzież specjalna, zapoznać się z informacjami w punkcie 8, dotyczącymi materiałów właściwych i nieodpowiednich. Patrz także informacje w punkcie "Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy".

- 6.2 Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

: Należy unikać rozprzestrzeniania się rozlanego materiału jego spływania do gleby lub kontaktu z glebą, ciekami wodnymi, drenami i kanalizacją. Należy poinformować odpowiednie władze, w przypadku kiedy produkt spowodował zanieczyszczenie środowiska (ścieków, cieków wodnych, gleby lub powietrza).

6.3 Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

- Małe rozlanie

: Zatrzymać wyciek, jeśli jest to możliwe bez narażenia na niebezpieczeństwo. Wynieść pojemniki z obszaru rozlania. Należy używać narzędzi nie wytwarzających iskier oraz wyposażenia zapobiegającego wybuchom. Rozpuścić w wodzie i zebrać, jeśli rozpuszczalne w wodzie. Ewentualnie, jeśli nierozpuszczalne w wodzie, wchłonąć obojętnym suchym materiałem i umieścić w odpowiednim pojemniku na odpady. Utylizować w licencjonowanym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów.
- Duże rozlanie

: Zatrzymać wyciek, jeśli jest to możliwe bez narażenia na niebezpieczeństwo. Wynieść pojemniki z obszaru rozlania. Należy używać narzędzi nie wytwarzających iskier oraz wyposażenia zapobiegającego wybuchom. Podchodzić do uwolnienia z wiatrem. Zabezpieczyć ujścia kanalizacji, instalacji wodnych oraz wejścia do piwnic i obszarów zamkniętych. Należy zmyć rozlany/rozsypany materiał do oczyszczalni ścieków lub postępować w następujący sposób. Rozlane lub rozsypane substancje, należy zebrać za pomocą niepalnych substancji, takich jak: piasek, ziemia, wermikulit, ziemia okrzemkowa. Następnie umieścić w pojemnikach i utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami. Utylizować w licencjonowanym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów. Zanieczyszczony materiał absorbujący może stanowić takie samo zagrożenie jak rozlany produkt.

- 6.4 Odniesienia do innych sekcji

: Informacje dotyczące kontaktu w sytuacji awaryjnej podano w Sekcji 1.  
Informacje dotyczące odpowiedniego sprzętu ochrony osobistej podano w Sekcji 8.  
Informacje dotyczące dodatkowej obróbki odpadów podano w Sekcji 13.

SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

Informacje podane w tym punkcie zawierają ogólne porady i wytyczne.

7.1 Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

- Środki ochronne

: Nosić właściwe wyposażenie ochrony osobistej (patrz Sekcja 8). Nie połykać. Unikać kontaktu z oczami, skórą i ubraniem. Unikać wdychania par lub mgły. Używać tylko z odpowiednią wentylacją. W razie niewystarczającej wentylacji, należy nosić odpowiednią maskę. Nie wchodzić do pomieszczeń magazynowych i przyległych, chyba, że są odpowiednio przewietrzone. Przechowywać w oryginalnym pojemniku lub zatwierdzonym pojemniku alternatywnym, wykonanym z kompatybilnego materiału, dokładnie zamkniętym, jeśli nie jest użytkowany.

SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

**Wskazówki dotyczące ogólnej higieny pracy** : Przechowywać z dala od źródła ciepła, iskrzenia, otwartego płomienia lub innych źródeł zapłonu. Używać wyposażenia elektrycznego odpornego na eksplozję (wietrzenie, oświetlenie i obsługa materiału). Używać wyłącznie nieiskrzących narzędzi. Podjąć środki ostrożności przeciw wyładowaniom elektrostatycznym. Puste pojemniki mogą zachowywać resztki produktu i mogą być niebezpieczne. Nie używać powtórnie pojemnika.

: Należy zabronić spożywania pokarmów i napojów oraz palenia tytoniu w obszarze, w którym ten materiał jest przechowywany, przemieszczany i przetwarzany. Pracownicy powinni umyć ręce i twarz przed jedzeniem, piciem i paleniem tytoniu. Przed wejściem do jadalni zdjąć zanieczyszczoną odzież oraz sprzęt ochronny. Dodatkowe informacje dotyczące środków higieny podano w punkcie 8.

7.2 Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

Przechowywać zgodnie z miejscowymi przepisami. Przechowywać w wydzielonym i zatwierdzonym obszarze. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu, z dala od promieni słonecznych; w suchym, chłodnym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu; z dala od niezgodnych materiałów (patrz Sekcja 10), napojów i jedzenia. Przechowywać pod zamknięciem. Wyeliminować wszystkie źródła ognia. Trzymać oddzielnie od utleniaczy. Pojemnik powinien pozostać zamknięty i szczelny aż do czasu użycia. Pojemniki, które zostały otwarte muszą być ponownie uszczelnione i przechowywane w położeniu pionowym aby nie dopuścić do wycieku substancji. Nie przechowywać w nieoznakowanych pojemnikach. Używać odpowiednich pojemników zapobiegających skażeniu środowiska. Przed przystąpieniem do przeładunku lub stosowania zapoznać się z informacjami na temat niezgodnych materiałów zawartymi w punkcie 10.

Dyrektywa Seveso - Progi zgłaszania

Kryteria zagrożenia

| Kategoria | Zgłaszanie i próg MAPP | Próg bezpiecznego zgłoszenia |
|-----------|------------------------|------------------------------|
| P5c       | 5000 tonne             | 50000 tonne                  |

7.3 Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

**Zalecenia** : Niedostępne.

**Rozwiązania specyficzne dla sektora przemysłowego** : Niedostępne.

SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

Informacje podane w tym punkcie zawierają ogólne porady i wytyczne. Informacje podano na podstawie typowego przewidywanego stosowania produktu. Dodatkowe środki zapobiegawcze mogą być wymagane w przypadku obsługi masowej lub innych zastosowań, które mogłyby poważnie zwiększyć narażenie pracownika lub uwolnienie do środowiska.

8.1 Parametry dotyczące kontroli

Najwyższe dopuszczalne stężenia

| Nazwa produktu/składnika                                              | Wartości graniczne narażenia                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa)                       | Rozporządzenie Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 12 czerwca 2018 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. 2018, poz. 1286, z późn. zm. (Polska, 2/2021). [benzyna do lakierów]<br>NDS: 300 mg/m³ 8 godzin.<br>NDSCh: 900 mg/m³ 15 minut. |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics | Rozporządzenie Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 12 czerwca 2018 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. 2018, poz. 1286, z późn.                                                                                                       |

SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Masa reakcyjna etylobenzenu i ksylenu | zm. (Polska, 2/2021). [benzyna do lakierów]<br>NDS: 300 mg/m³ 8 godzin.<br>NDSCh: 900 mg/m³ 15 minuty.<br><b>Rozporządzenie Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 12 czerwca 2018 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. 2018, poz. 1286, z późn. zm. (Polska, 7/2018). Wchłaniany przez skórę.</b><br>NDS: 100 mg/m³ 8 godzin.<br>NDSCh: 200 mg/m³ 15 minuty. |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Zalecane procedury monitoringu** : Jeżeli produkt zawiera składniki, na które ekspozycja jest ograniczona może być niezbędny monitoring osobisty, monitoring środowiska pracy lub biologiczny w celu określenia skuteczności wentylacji lub inny sposób kontroli konieczności używania środków ochrony dróg oddechowych. Powinno się odnieść do standardów monitorowania, takich jak: Norma Europejska EN 689 (Atmosfery miejsca pracy - Wskazówki odnoszące się do zastosowania i używania procedur oceny narażenia przez drogi oddechowe środkami chemicznymi w celu porównania z wartościami progowymi i strategią pomiarów) Norma Europejska EN 14042 (Atmosfery miejsca pracy - Wskazówki odnoszące się do zastosowania i używania procedur oceny narażenia na środki chemiczne i biologiczne) Norma Europejska EN 482 (Atmosfery miejsca pracy - Ogólne wymogi odnoszące się do procedur wykonawczych służących do pomiarów środków chemicznych) Konieczne będzie również odniesienie się do krajowych dokumentacji związanej z metodami określenia substancji niebezpiecznych.

DNEL/DMEL

| Nazwa produktu/składnika                                              | Typ  | Narażenie                    | Wartość             | Populacja        | Zaburzenia |
|-----------------------------------------------------------------------|------|------------------------------|---------------------|------------------|------------|
| benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa)                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa  | 0.41 mg/m³          | Populacja ogólna | Systemowe  |
|                                                                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa  | 1.9 mg/m³           | Pracownicy       | Systemowe  |
|                                                                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa  | 178.57 mg/m³        | Populacja ogólna | Miejskowe  |
|                                                                       | DNEL | Długotrwałe Droga pokarmowa  | 300 mg/kg bw/dzień  | Populacja ogólna | Systemowe  |
|                                                                       | DNEL | Długotrwałe Skóra            | 300 mg/kg bw/dzień  | Populacja ogólna | Systemowe  |
|                                                                       | DNEL | Długotrwałe Skóra            | 300 mg/kg bw/dzień  | Pracownicy       | Systemowe  |
|                                                                       | DNEL | Krótkotrwałe Droga oddechowa | 640 mg/m³           | Populacja ogólna | Miejskowe  |
|                                                                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa  | 837.5 mg/m³         | Pracownicy       | Miejskowe  |
|                                                                       | DNEL | Krótkotrwałe Droga oddechowa | 1066.67 mg/m³       | Pracownicy       | Miejskowe  |
|                                                                       | DNEL | Krótkotrwałe Droga oddechowa | 1152 mg/m³          | Populacja ogólna | Systemowe  |
|                                                                       | DNEL | Krótkotrwałe Droga oddechowa | 1286.4 mg/m³        | Pracownicy       | Systemowe  |
|                                                                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa  | 3.72 mg/m³          | Pracownicy       | Miejskowe  |
| glin, proszek stabilizowany                                           | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa  | 3.72 mg/m³          | Pracownicy       | Systemowe  |
|                                                                       | DNEL | Długotrwałe Droga pokarmowa  | 3.95 mg/kg bw/dzień | Populacja ogólna | Systemowe  |
|                                                                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa  | 0.41 mg/m³          | Populacja ogólna | Systemowe  |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa  | 0.41 mg/m³          | Populacja ogólna | Systemowe  |
|                                                                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa  | 1.9 mg/m³           | Pracownicy       | Systemowe  |



SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

|                                       |      |                                          |                     |                  |           |
|---------------------------------------|------|------------------------------------------|---------------------|------------------|-----------|
| Masa reakcyjna etylobenzenu i ksylenu | DNEL | oddechowa<br>Długotrwałe Droga oddechowa | 178.57 mg/m³        | Populacja ogólna | Miejscowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Droga pokarmowa              | 300 mg/kg bw/dzień  | Populacja ogólna | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Skóra                        | 300 mg/kg bw/dzień  | Populacja ogólna | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Skóra                        | 300 mg/kg bw/dzień  | Pracownicy       | Systemowe |
|                                       | DNEL | Krótkotrwałe Droga oddechowa             | 640 mg/m³           | Populacja ogólna | Miejscowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa              | 837.5 mg/m³         | Pracownicy       | Miejscowe |
|                                       | DNEL | Krótkotrwałe Droga oddechowa             | 1066.67 mg/m³       | Pracownicy       | Miejscowe |
|                                       | DNEL | Krótkotrwałe Droga oddechowa             | 1152 mg/m³          | Populacja ogólna | Systemowe |
|                                       | DNEL | Krótkotrwałe Droga oddechowa             | 1286.4 mg/m³        | Pracownicy       | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Droga pokarmowa              | 1.6 mg/kg bw/dzień  | Populacja ogólna | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa              | 14.8 mg/m³          | Populacja ogólna | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa              | 77 mg/m³            | Pracownicy       | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Skóra                        | 108 mg/kg bw/dzień  | Populacja ogólna | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Skóra                        | 180 mg/kg bw/dzień  | Pracownicy       | Systemowe |
|                                       | DNEL | Krótkotrwałe Droga oddechowa             | 289 mg/m³           | Pracownicy       | Miejscowe |
|                                       | DNEL | Krótkotrwałe Droga oddechowa             | 289 mg/m³           | Pracownicy       | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Droga pokarmowa              | 0.83 mg/kg bw/dzień | Populacja ogólna | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa              | 2.5 mg/m³           | Populacja ogólna | Systemowe |
| bis[ortofosforan(V)] trycynku         | DNEL | Długotrwałe Droga oddechowa              | 5 mg/m³             | Pracownicy       | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Skóra                        | 83 mg/kg bw/dzień   | Populacja ogólna | Systemowe |
|                                       | DNEL | Długotrwałe Skóra                        | 83 mg/kg bw/dzień   | Pracownicy       | Systemowe |

PNEC

| Nazwa produktu/składnika | Dane szczegółowe przedziału medium | Wartość          | Szczegóły metodologii |
|--------------------------|------------------------------------|------------------|-----------------------|
| manganese neodecanoate   | Słodka woda                        | 85.3 µg/l        | Czynniki oceny        |
|                          | Woda morska                        | 2.7 µg/l         | Czynniki oceny        |
|                          | Zakład utylizacji ścieków          | 121.3 mg/l       | Czynniki oceny        |
|                          | Osad słodkowodny                   | 230.6 mg/kg dwt  | Czynniki oceny        |
|                          | Osad w wodzie morskiej             | 23.06 mg/kg dwt  | Czynniki oceny        |
|                          | Gleba                              | 167.33 mg/kg dwt | Czynniki oceny        |

8.2 Kontrola narażenia

## SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

**Stosowne techniczne środki kontroli** : Używać tylko z odpowiednią wentylacją. Zastosować osłony procesu, lokalną wentylację wyciągową lub inne zabezpieczenia, aby ekspozycja pracownika na zanieczyszczenia mieściła się poniżej wszelkich limitów zalecanych lub obligatoryjnych. Zabezpieczenia techniczne są także potrzebne w celu utrzymywania koncentracji gazów, oparów lub pyłów poniżej niższych granic wybuchu. Użyć wyposażenia wentylacyjnego przeciwwybuchowego.

### Indywidualne środki ochrony

**Środki zachowania higieny** : Wymyć dokładnie ręce, przedramiona oraz twarz po pracy z produktami chemicznymi, przed jedzeniem, paleniem tytoniu oraz używaniem toalety, a także po zakończeniu zmiany. Do usunięcia potencjalnie skażonej odzieży, powinny być zastosowane właściwe techniki. Należy wyprać skażoną odzież przed ponownym użyciem. Należy się upewnić czy stanowiska do przemywania oczu i prysznice bezpieczeństwa znajdują się w pobliżu miejsca pracy.

**Ochronę oczu lub twarzy** : Zabezpieczenie oczu zgodne z zatwierdzoną normą powinno być stosowane w przypadku, kiedy ocena ryzyka wskazuje, że jest to konieczne w celu uniknięcia narażenia poprzez chlapnięcia, mgiełki, gazy lub pyły. W przypadku możliwości kontaktu, następujące ochrony powinny być noszone, jeśli ocena nie wskazuje wyższego stopnia ochrony: ochronne okulary z bocznymi osłonami.

### Ochronę skóry

#### **Ochronę rąk**

: Odporne na czynniki chemiczne rękawice powinny być noszone w każdym przypadku pracy z produktami chemicznymi, kiedy ocena ryzyka wskazuje, że jest to konieczne. Biorąc pod uwagę parametry podane przez producenta rękawic, należy sprawdzać, czy rękawice zachowują swoje właściwości ochronne podczas ich użytkowania. Należy zwrócić uwagę, że czas przebicia dla materiału rękawicy może być różny u różnych producentów rękawic. W przypadku mieszanek, zawierających kilka substancji, czas ochrony przez rękawice nie może być dokładnie określony.

Kiedy może występować przedłużający albo często powtarzający się kontakt, zalecane są rękawice o klasie ochrony 6 (czas przebicia >480 minut zgodnie z EN374). Zalecane rękawice: Viton® lub nitylowe, grubość  $\geq 0,38$  mm.

Gdy przewidywany jest krótkotrwały kontakt, zalecane są rękawice o klasie ochrony 2 lub wyższym (czas przebicia >30 minut zgodnie z EN374). Zalecane rękawice: nitylowe, grubość  $\geq 0,12$  mm.

Rękawice należy wymieniać regularnie oraz w przypadku jakiegokolwiek śladu uszkodzenia materiału rękawicy.

Wydajność lub skuteczność rękawicy może zostać zmniejszona przez uszkodzenie fizyczne / chemiczne i niewłaściwą konserwację.

Użytkownik musi sprawdzić, aby ostateczny wybór rękawic służących do pracy z niniejszym produktem był jak najbardziej adekwatny oraz, że bierze pod uwagę szczególne warunki użytkowania, według określonego przez użytkownika stopnia ryzyka.

#### **Ochrona ciała**

: W zależności od wykonywanego zadania należy stosować ubiór ochronny odpowiedni do potencjalnego ryzyka i zatwierdzone przez kompetentną osobę przed przystąpieniem do pracy. Jeśli występuje zagrożenie zapłonu spowodowanego elektrycznością statyczną, należy nosić antystatyczne ubranie ochronne. Jeśli występuje zagrożenie zapłonu spowodowanego elektrycznością statyczną, należy nosić antystatyczne ubranie ochronne, obuwie i rękawice. Należy się odnieść do normy europejskiej EN 1149, po dodatkowe informacje dotyczące wymogów materiałowych, projektanckich i metod badawczych.

#### **Inne środki ochrony skóry**

: Przed rozpoczęciem operowania tym produktem, należy wybrać odpowiednie obuwie i dodatkowe środki ochrony skóry, bazując na wykonywanych zadaniach i związanych z nimi zagrożeniem. Podlegają one zatwierdzeniu przez specjalistę BHP.

SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

- Ochronę dróg oddechowych

: Należy dobrać odpowiedni aparat ochrony dróg oddechowych spełniający wymogi odnośnej normy lub wymogi certyfikacyjne, w zależności od rodzaju ryzyka i potencjalnego narażenia. Aparaty ochrony dróg oddechowych muszą być wykorzystywane zgodnie z postanowieniami programu ochrony dróg oddechowych, tak aby zapewnić odpowiednie dopasowanie, szkolenie oraz inne ważne aspekty ich stosowania. Nosić aparat oddechowy pokrywający całą twarz zgodny z EN 140 z filtrem typu A/P2 lub lepszym.  
Piaskowanie na sucho, cięcie palnikiem oraz/lub spawanie wysuszonej powłoki farby spowoduje powstawanie pyłu oraz/lub niebezpiecznych oparów. Wszędzie gdzie jest to możliwe należy stosować piaskowanie na mokro/wygładzanie. W przypadku niemożności uniknięcia narażenia poprzez stosowanie lokalnych wyciągów wentylacyjnych, należy stosować odpowiednie oddechowe wyposażenie ochronne.
- Kontrola narażenia środowiska

: Emisja z układów wentylacyjnych i urządzeń procesowych powinna być sprawdzana w celu określenia ich zgodności z wymogami praw o ochronie środowiska. W niektórych przypadkach potrzebne będą skrubery usuwające opary, filtry lub modyfikacje konstrukcyjne urządzeń procesowych, mające na celu zmniejszenie stopnia emisji do akceptowalnego poziomu.

SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

Warunki pomiaru wszystkich właściwości dotyczą standardowej temperatury i ciśnienia, chyba że wskazano inaczej.

9.1 Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

- Wygląd
- Stan fizyczny

: Ciecz.
- Kolor

: Szary.
- Zapach

: Charakterystyczny.
- Próg zapachu

: Niedostępne.
- Temperatura topnienia/krzepnięcia

: Niedostępne.
- Temperatura wrzenia, początkowa temperatura wrzenia i zakres wrzenia

: 149°C (300.2°F)
- Palność materiałów

: Niedostępne.
- Dolna i górna granica wybuchowości

: Największy znany zakres: Dolna: 1.4% Górna: 7.6% (benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa))
- Temperatura zapłonu

: Tygla zamkniętego: 41°C (105.8°F) [Pensky-Martens]
- Temperatura samozapłonu

:

| Nazwa składnika                                                       | °C         | °F         | Metoda |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|------------|--------|
| benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa)                       | 280 do 470 | 536 do 878 |        |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics | 280 do 470 | 536 do 878 |        |

- Temperatura rozkładu

: Niedostępne.
- pH

: Nie dotyczy. [DIN EN 1262]
- Lepkość

: Kinematyczna (temperatura pokojowa): 509 mm²/s [DIN EN ISO 3219]  
Kinematyczna (40°C): 101 mm²/s [DIN EN ISO 3219]
- Rozpuszczalność

:

| Środki        | Wynik                            |
|---------------|----------------------------------|
| zimnej wodzie | Nierozpuszczalne [OECD (TG 105)] |

- Współczynnik podziału: n-oktanol/woda

: Nie dotyczy.

SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

Prężność par :

| Nazwa składnika                                                       | Ciśnienie pary w 20°C |            |        | Ciśnienie pary w 50°C |     |        |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------|--------|-----------------------|-----|--------|
|                                                                       | mm Hg                 | kPa        | Metoda | mm Hg                 | kPa | Metoda |
| benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa)                       | 0.75 do 2.25          | 0.1 do 0.3 |        |                       |     |        |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics | 0.75 do 2.25          | 0.1 do 0.3 |        |                       |     |        |

Gęstość względna : 1.374  
Gęstość par : Niedostępne.

Charakterystyka cząstek

Mediana wielkości cząstek : Nie dotyczy.  
Procent cząstek o średnicy aerodynamicznej ≤10 µm : 0

SEKCJA 10: Stabilność i reaktywność

- 10.1 Reaktywność : Dla tego produktu lub jego składników nie ma konkretnych danych testowych dotyczących reaktywności.
- 10.2 Stabilność chemiczna : Produkt jest trwały.
- 10.3 Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji : W normalnych warunkach przechowywania i stosowania nie nastąpią niebezpieczne reakcje.
- 10.4 Warunki, których należy unikać : Unikać wszelkich, możliwych źródeł ognia (iskier lub płomieni). Nie poddawać pojemników działaniu ciśnienia, nie ciąć, nie spawać, nie lutować, nie wiercić, nie szlifować, chronić przed ciepłem oraz źródłami zapłonu.
- 10.5 Materiały niezgodne : Reaktywny lub niekompatybilny z następującymi materiałami: substancje utleniające
- 10.6 Niebezpieczne produkty rozkładu : W normalnych warunkach magazynowania i użytkowania, nie powinien nastąpić niebezpieczny rozkład produktu.

SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

- 11.1 Informacje na temat klas zagrożenia zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008  
Nie ma dostępnych danych dotyczącej niniejszej mieszaniny. Mieszanina została oceniona zgodnie z konwencjonalną metodą określoną w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (rozporządzenie CLP) i odpowiednio sklasyfikowana pod względem właściwości toksykologicznych. Szczegóły podano w Sekcjach 2 i 3.  
  
Narażenie na kontakt z oparami rozpuszczalników stanowiących skład substancji, w stężeniach wyższych od najwyższego dopuszczalnego stężenia w miejscu pracy, może mieć ujemny wpływ na zdrowie taki jak podrażnienia błon śluzowych i układu oddechowego, opary mogą wywierać także szkodliwy wpływ na nerki, wątrobę i centralny układ nerwowy. Objawy mogą obejmować ból głowy, zawroty głowy, zmęczenie, obniżenie siły mięśni, a w skrajnych przypadkach utratę przytomności.  
Rozpuszczalniki mogą, po wchłonięciu przez skórę, powodować niektóre z powyższych objawów. Powtarzalne i dłuższe narażenie na mieszaninę może spowodować usunięcie naturalnego tłuszczu ze skóry, powodujące nieuczuleniowe zapalenie skóry i absorpcję przez skórę.  
Płyn, który dostanie się do oka, może powodować podrażnienie i przejściowe uszkodzenia.  
Połknięcie powoduje nudności, biegunkę i wymioty.

SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

Uwzględniono opóźnione i bezpośrednie działanie, a także działanie chroniczne składników przy krótkotrwałej i długotrwałej ekspozycji drogą pokarmową, przez wdychanie, przez kontakt ze skórą i z oczami, tam gdzie takie informacje są znane.

Toksyczność ostra

| Nazwa produktu/składnika                                              | Wynik                       | Gatunki | Dawka      | Narażenie |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------|------------|-----------|
| benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa)                       | LC50 Droga oddechowa Para   | Szczur  | 8500 mg/m³ | 4 godzin  |
|                                                                       | LD50 Droga pokarmowa        | Szczur  | >6 g/kg    | -         |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics | LC50 Droga oddechowa Para   | Szczur  | 8500 mg/m³ | 4 godzin  |
|                                                                       | LD50 Droga pokarmowa        | Szczur  | >6 g/kg    | -         |
| bis[ortofosforan(V)] trycynku                                         | LD50 Podawanie dootrzewnowe | Mysz    | 552 mg/kg  | -         |
|                                                                       | LD50 Podawanie dootrzewnowe | Szczur  | 551 mg/kg  | -         |

Wnioski/Podsumowanie : Niedostępne.

Szacunki toksyczności ostrej

| Nazwa produktu/składnika              | Droga pokarmowa (mg/kg) | Skóra (mg/kg) | Wdychanie (gazy) (ppm) | Wdychanie (pary) (mg/l) | Wdychanie (pył i aerozole) (mg/l) |
|---------------------------------------|-------------------------|---------------|------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| Masa reakcyjna etylobenzenu i ksylenu | N/A                     | 1100          | N/A                    | 11                      | N/A                               |

Działanie żrące/drażniące na skórę

| Nazwa produktu/składnika              | Wynik                                     | Gatunki | Wynik | Narażenie        | Wyniki obserwacji |
|---------------------------------------|-------------------------------------------|---------|-------|------------------|-------------------|
| Masa reakcyjna etylobenzenu i ksylenu | Oczy - Powoduje słabe podrażnienie        | Królik  | -     | 87 mg            | -                 |
|                                       | Oczy - Substancja silnie drażniąca        | Królik  | -     | 24 godzin 5 mg   | -                 |
|                                       | Skóra - Powoduje słabe podrażnienie       | Szczur  | -     | 8 godzin 60 UI   | -                 |
|                                       | Skóra - Substancja umiarkowanie drażniąca | Królik  | -     | 100 %            | -                 |
|                                       | Skóra - Substancja umiarkowanie drażniąca | Królik  | -     | 24 godzin 500 mg | -                 |

Wnioski/Podsumowanie : Niedostępne.

Działanie uczulające

Wnioski/Podsumowanie : Niedostępne.

Mutagenność

Wnioski/Podsumowanie : Niedostępne.

Rakotwórczość

Wnioski/Podsumowanie : Niedostępne.

Szkodliwe działanie na rozrodczość

Wnioski/Podsumowanie : Niedostępne.

Teratogeniczność

Wnioski/Podsumowanie : Niedostępne.

Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe



SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

| Nazwa produktu/składnika                                               | Kategoria   | Droga narażenia | Organy narażone na działanie           |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------------|
| benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa)                        | Kategoria 3 | -               | Skutek narkotyczny                     |
| Węglowodory, C9-C10, n-alkany, izoalkany, cykliczne, <2% aromatycznych | Kategoria 3 | -               | Skutek narkotyczny                     |
| Masa reakcyjna etylobenzenu i ksylenu                                  | Kategoria 3 | -               | Działanie drażniące na drogi oddechowe |

Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie powtarzane

| Nazwa produktu/składnika              | Kategoria   | Droga narażenia | Organy narażone na działanie |
|---------------------------------------|-------------|-----------------|------------------------------|
| Masa reakcyjna etylobenzenu i ksylenu | Kategoria 2 | -               | -                            |

Zagrożenie spowodowane aspiracją

| Nazwa produktu/składnika                                               | Wynik                                          |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa)                        | ZAGROŻENIE SPOWODOWANE ASPIRACJĄ - Kategoria 1 |
| Węglowodory, C9-C10, n-alkany, izoalkany, cykliczne, <2% aromatycznych | ZAGROŻENIE SPOWODOWANE ASPIRACJĄ - Kategoria 1 |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics  | ZAGROŻENIE SPOWODOWANE ASPIRACJĄ - Kategoria 1 |
| Masa reakcyjna etylobenzenu i ksylenu                                  | ZAGROŻENIE SPOWODOWANE ASPIRACJĄ - Kategoria 1 |

Informacje dotyczące prawdopodobnych dróg narażenia : Niedostępne.

Potencjalne ostre działanie na zdrowie

- Kontakt z okiem : Brak doniesień o niepożądanych skutkach lub krytycznych zagrożeniach.
- Droga oddechowa : Może powodować depresję centralnego systemu nerwowego (CNS). Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.
- Kontakt ze skórą : Działa odtłuszczająco na skórę. Może powodować suchość skóry i podrażnienie.
- Spożycie : Może powodować depresję centralnego systemu nerwowego (CNS).

Objawy związane z właściwościami fizycznymi, chemicznymi i toksykologicznymi

- Kontakt z okiem : Brak konkretnych danych.
- Droga oddechowa : Do poważnych objawów można zaliczyć:
  - mdłości lub wymioty
  - ból głowy
  - senność/zmęczenie
  - zawroty głowy
  - nieprzytomność
- Kontakt ze skórą : Do poważnych objawów można zaliczyć:
  - podrażnienie
  - suchość
  - pękanie
- Spożycie : Brak konkretnych danych.

Opóźnione, natychmiastowe oraz przewlekłe skutki krótko- i długotrwałego narażenia

Kontakt krótkotrwały

- Potencjalne skutki natychmiastowe : Niedostępne.

SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

Potencjalne skutki opóźnione : Niedostępne.

Kontakt długotrwały

Potencjalne skutki natychmiastowe : Niedostępne.

Potencjalne skutki opóźnione : Niedostępne.

Potencjalne chroniczne działanie na zdrowie

Niedostępne.

Wnioski/Podsumowanie : Niedostępne.

Ogólne : Długotrwały lub powtarzalny kontakt może odtłuścić skórę i doprowadzić do podrażnienia, pękania skóry i/lub dermatozy.

Rakotwórczość : Brak doniesień o niepożądanych skutkach lub krytycznych zagrożeniach.

Mutagenność : Brak doniesień o niepożądanych skutkach lub krytycznych zagrożeniach.

Szkodliwe działanie na rozrodczość : Brak doniesień o niepożądanych skutkach lub krytycznych zagrożeniach.

11.2 Informacje o innych zagrożeniach

11.2.1 Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Niedostępne.

11.2.2 Inne informacje

Brak dodatkowych informacji.

SEKCJA 12: Informacje ekologiczne

12.1 Toksyczność

Nie ma dostępnych danych dotyczącej niniejszej mieszaniny.  
Nie odpuszczać do przedostania się do kanalizacji, zbiorników i cieków wodnych.

Mieszanina została oceniona metodą obliczeniową na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (rozporządzenie CLP) i nie została sklasyfikowana jako stwarzająca zagrożenie dla środowiska, ale zawiera substancję/substancje stwarzające zagrożenie dla środowiska. Więcej informacji w Sekcji 3.

| Nazwa produktu/składnika    | Wynik                                         | Gatunki                                  | Narażenie |
|-----------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|-----------|
| glin, proszek stabilizowany | Toksyczność ostra LC50 38000 µg/l Słodka woda | Rozwielitka - Daphnia magna              | 48 godzin |
|                             | Toksyczność ostra LC50 1130 µg/l Słodka woda  | Ryba - Cobitidae - Narybek               | 96 godzin |
|                             | Toksyczność ostra LC50 260 µg/l Słodka woda   | Ryba - Ctenopharyngodon idella - Narybek | 96 godzin |
|                             | Toksyczność ostra LC50 310 µg/l Słodka woda   | Ryba - Oncorhynchus mykiss - Embrion     | 96 godzin |
|                             | Toksyczność ostra LC50 160 µg/l Słodka woda   | Ryba - Oncorhynchus mykiss - Embrion     | 96 godzin |
|                             | Toksyczność ostra LC50 120 µg/l Słodka woda   | Ryba - Oncorhynchus mykiss - Embrion     | 96 godzin |
|                             | Przewlekłe NOEC 9 mg/l Słodka woda            | Rośliny wodne - Ceratophyllum demersum   | 3 dni     |
|                             | Przewlekłe NOEC 9 mg/l Słodka woda            | Rośliny wodne - Ceratophyllum demersum   | 3 dni     |
|                             | Toksyczność ostra LC50 13400 µg/l Słodka woda | Ryba - Pimephales promelas               | 96 godzin |
|                             | Toksyczność ostra LC50 90 µg/l Słodka woda    | Ryba - Oncorhynchus mykiss               | 96 godzin |

SEKCJA 12: Informacje ekologiczne

Wnioski/Podsumowanie : Niedostępne.

12.2 Trwałość i zdolność do rozkładu

Wnioski/Podsumowanie : Niedostępne.

12.3 Zdolność do bioakumulacji

| Nazwa produktu/składnika                                              | LogP <sub>ow</sub> | BCF         | Potencjalne |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------|-------------|
| benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa)                       | -                  | 10 do 2500  | wysokie     |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics | -                  | 10 do 2500  | wysokie     |
| Masa reakcyjna etylobenzenu i ksylenu                                 | 3.12               | 8.1 do 25.9 | niskie      |
| bis[ortofosforan(V)] trycynku                                         | -                  | 60960       | wysokie     |

12.4 Mobilność w glebie

Współczynnik podziału gleba/woda (K<sub>oc</sub>) : Niedostępne.

Mobilność : Niedostępne.

12.5 Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Ta mieszanina nie zawiera żadnych substancji, które oceniono jako PBT lub vPvB.

12.6 Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Niedostępne.

12.7 Inne szkodliwe skutki działania

Brak doniesień o niepożądanych skutkach lub krytycznych zagrożeniach.

SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami

Informacje podane w tym punkcie zawierają ogólne porady i wytyczne. Dla uzyskania informacji dotyczących konkretnych zastosowań, według scenariuszy narażenia, należy zapoznać się z wykazem zidentyfikowanych zastosowań w Sekcji 1.

13.1 Metody unieszkodliwiania odpadów

Produkt

- Metody likwidowania : Tworzenie odpadów powinno być unikane lub ograniczane do minimum, jeśli możliwe. Utylizacja niniejszego produktu, roztworów lub produktów pochodnych powinna w każdym przypadku być zgodna z wymogami ochrony środowiska i legislacji związanej z utylizacją odpadów a także z wymogami władz lokalnych. Należy utylizować nadmiar produktów i produkty nie nadające się do recyklingu w licencjonowanym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów. Nie należy przekazywać nieoczyszczonych odpadów do kanalizacji, chyba że spełniają wymogi wszystkich stosownych organów.
- Odpady niebezpieczne : Klasyfikacja tego produktu może spełniać kryteria dla niebezpiecznych odpadów.

SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami

**Postępowanie z odpadami** : Nie odpuszczać do przedostania się do kanalizacji, zbiorników i cieków wodnych. Likwidować zgodnie z wszystkimi stosownymi przepisami federalnymi, stanowymi i lokalnymi. Jeśli produkt zostanie zmieszany z innymi odpadami, oryginalny kod odpadu produktu może nie być odpowiedni i powinien zostać przypisany odpowiedni kod odpadu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, należy się skontaktować z miejscowymi władzami zarządzającymi odpadami.

Europejski katalog Odpadów (EWC)

Klasyfikacja według Europejskiego Katalogu Odpadów dla niniejszego produktu, w przypadku utylizacji jako odpad, jest następująca:

| Kod odpadu    | Oznaczenie odpadu/odpadów                                                                         |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EWC 08 01 11* | odpady farb i lakierów zawierających rozpuszczalniki organiczne lub inne substancje niebezpieczne |

Opakowanie

**Metody likwidowania** : Tworzenie odpadów powinno być unikane lub ograniczane do minimum, jeśli możliwe. Odpady opakowaniowe należy poddawać recyklingowi. Spalanie lub składowanie w terenie należy rozważać jedynie wówczas gdy nie ma możliwości recyklingu.

**Postępowanie z odpadami** : Stosując informacje zawarte w niniejszej karcie charakterystyki produktu, należy uzyskać wskazówki od odpowiednich władz zarządzających odpadami co do klasyfikacji pustych pojemników. Puste pojemniki muszą być utylizowane lub odnowione. Usunąć pojemniki zanieczyszczone przez produkt zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami.

**Specjalne środki ostrożności** : Usuwać produkt i jego opakowanie w sposób bezpieczny. Należy zachować ostrożność podczas operowania opróżnionymi pojemnikami, które nie zostały wyczyszczone lub wypłukane od wewnątrz. Puste pojemniki lub ich wykładziny mogą zachowywać resztki produktu. Opary pozostałości produktu mogą tworzyć wewnątrz pojemnika atmosferę wysoce łatwopalną albo wybuchową. Nie ciąć, nie spawać i nie szlifować używanych pojemników jeśli nie zostały one dokładnie wyczyszczone od wewnątrz. Należy unikać rozprzestrzeniania się rozlanego materiału jego spływania do gleby lub kontaktu z glebą, ciekami wodnymi, drenami i kanalizacją.

SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu

|                                            | ADR/RID                                                                                  | IMDG                                                                                     |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14.1 Numer UN lub numer identyfikacyjny ID | UN1263                                                                                   | UN1263                                                                                   |
| 14.2 Prawidłowa nazwa przewozowa UN        | FARBA                                                                                    | FARBA                                                                                    |
| 14.3 Klasa(-y) zagrożenia w transporcie    | 3<br> | 3<br> |
| 14.4 Grupa pakowania                       | III                                                                                      | III                                                                                      |
| 14.5 Zagrożenia dla środowiska             | Nie.                                                                                     | Nie.                                                                                     |

SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu

|                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Informacje dodatkowe</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ADR/RID                                                 | : <b>Wyłączenie ze względu na lepka ciecz</b> Ta lepka substancja płynna klasy 3 stanowi także zagrożenie dla środowiska, nie jest objęta przepisami dla opakowań do 450 l na podstawie 2.2.3.1.5.1.<br><b>Kod ograniczeń przewozu przez tunele</b> (D/E)                  |
| IMDG                                                    | : <b>Harmonogramy awaryjne F-E, _S-E_</b><br><b>Wyłączenie ze względu na lepka ciecz</b> Ta lepka substancja płynna klasy 3 stanowi także zagrożenie dla środowiska, nie jest objęta przepisami dla opakowań do 450 l na podstawie 2.3.2.5.                                |
| 14.6 Szczególne środki ostrożności dla użytkowników     | : <b>Transport na terenie użytkownika:</b> należy zawsze transportować w zamkniętych pojemnikach, które znajdują się w pozycji pionowej i są zabezpieczone. Należy się upewnić, że osoby transportujące produkt wiedzą, co należy czynić w przypadku wypadku lub rozlania. |
| 14.7 Transport morski luzem zgodnie z instrumentami IMO | : Nie dotyczy.                                                                                                                                                                                                                                                             |

SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych

|                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>15.1 Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Rozporządzenie UE (WE) Nr. 1907/2006 (REACH)</b>                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Aneks XIV - Wykaz substancji podlegających procedurze udzielania zezwoleń</b>                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Aneks XIV</b>                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Żaden ze składników nie znajduje się w wykazie.                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Substancje wzbudzające szczególnie duże obawy</b>                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Żaden ze składników nie znajduje się w wykazie.                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ograniczenia dotyczące produkcji, wprowadzania do obrotu i stosowania niektórych niebezpiecznych substancji, preparatów i wyrobów | : Nie dotyczy.                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Inne przepisy UE</b>                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| VOC                                                                                                                               | : Postanowienia dyrektywy 2004/42/WE odnośnie lotnych związków organicznych (VOC) mają zastosowanie w przypadku niniejszego produktu. Należy się odnieść do etykiety produktu i/lub arkusza danych technicznych w celu uzyskania dodatkowych informacji. |
| VOC dla mieszanin gotowych do użytku                                                                                              | : Niedostępne.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola) - powietrze                                     | : Wymieniony                                                                                                                                                                                                                                             |
| Emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola) - woda                                          | : Wymieniony                                                                                                                                                                                                                                             |



SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych

Substancje powodujące zubożenie warstwy ozonowej (1005/2009/UE)

Nie wymieniony.

Zgoda po uprzednim poinformowaniu (PIC) (649/2012/UE)

Nie wymieniony.

trwałych zanieczyszczeń organicznych

Nie wymieniony.

Dyrektywa Seveso

Niniejszy produkt znajduje się pod kontrolą na mocy rozporządzenia Seveso.

Kryteria zagrożenia

|           |
|-----------|
| Kategoria |
| P5c       |

Przepisy międzynarodowe

Lista na podstawie Konwencji o zakazie broni chemicznej, Załączniki I, II oraz III Substancje chemiczne

Nie wymieniony.

Protokół montrealski

Nie wymieniony.

Konwencja sztokholmska dot. stałych zanieczyszczeń organicznych

Nie wymieniony.

Konwencja Rotterdamska z uprzednią zgodą informacyjną (PIC)

Nie wymieniony.

EKG ONZ Protokół z Aarhus w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych i metali ciężkich

Nie wymieniony.

15.2 Ocena bezpieczeństwa : Nie przeprowadzono oceny bezpieczeństwa chemicznego.

SEKCJA 16: Inne informacje

Wskazuje informacje, które zmieniły się od czasu poprzedniej wersji.

**Skróty i akronimy** : ATE = Szacunkowa toksyczność ostra  
CLP = Rozporządzenie dotyczące klasyfikacji, oznakowania i pakowania (Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008)  
DMEL = Pochodny Poziom Powodujący Minimalne Zmiany  
DNEL = Pochodny Poziom Niepowodujący Zmian  
EUH statement = CLP = Zwrot wskazujący rodzaj zagrożenia  
N/A = Niedostępne  
PBT = Trwały, wykazujący zdolność do bioakumulacji i toksyczny  
PNEC = Przewidywane Stężenie Niepowodujące Zmian w Środowisku  
RRN = Numer rejestracyjny REACH  
SGG = grupa segregacji  
vPvB = Bardzo trwałe i wykazujące bardzo dużą zdolność do bioakumulacji

Procedura stosowana dla uzyskania klasyfikacji zgodnie z Rozporządzeniem (WE) Nr 1272/2008 [CLP/GHS]

| Klasyfikacja                          | Uzasadnienie                                       |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H336 | Na podstawie danych testowych<br>Metoda kalkulacji |

Pełny tekst zwrotów H

SEKCJA 16: Inne informacje

|        |                                                                                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| H226   | Łatwopalna ciecz i pary.                                                          |
| H228   | Substancja stała łatwopalna.                                                      |
| H261   | W kontakcie z wodą uwalnia łatwopalne gazy.                                       |
| H304   | Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią.             |
| H312   | Działa szkodliwie w kontakcie ze skórą.                                           |
| H315   | Działa drażniąco na skórę.                                                        |
| H319   | Działa drażniąco na oczy.                                                         |
| H332   | Działa szkodliwie w następstwie wdychania.                                        |
| H335   | Może powodować podrażnienie dróg oddechowych.                                     |
| H336   | Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.                                |
| H373   | Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane. |
| H400   | Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.                                      |
| H410   | Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.        |
| H412   | Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.               |
| EUH066 | Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry.           |

Pełny tekst klasyfikacji [CLP/GHS]

|                   |                                                                                            |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acute Tox. 4      | TOKSYCZNOŚĆ OSTRA - Kategoria 4                                                            |
| Aquatic Acute 1   | ZAGROŻENIE KRÓTKOTRWAŁE (OSTRE) DLA ŚRODOWISKA WODNEGO - Kategoria 1                       |
| Aquatic Chronic 1 | ZAGROŻENIE DŁUGOTRWAŁE (PRZEWLEKŁE) DLA ŚRODOWISKA WODNEGO - Kategoria 1                   |
| Aquatic Chronic 3 | ZAGROŻENIE DŁUGOTRWAŁE (PRZEWLEKŁE) DLA ŚRODOWISKA WODNEGO - Kategoria 3                   |
| Asp. Tox. 1       | ZAGROŻENIE SPOWODOWANE ASPIRACJĄ - Kategoria 1                                             |
| Eye Irrit. 2      | DZIAŁANIE DRAŻNIĄCE NA OCZY - Kategoria 2                                                  |
| Flam. Liq. 3      | SUBSTANCJE CIEKŁE ŁATWOPALNE - Kategoria 3                                                 |
| Flam. Sol. 1      | SUBSTANCJE STAŁE ŁATWOPALNE - Kategoria 1                                                  |
| Skin Irrit. 2     | DZIAŁANIE DRAŻNIĄCE NA SKÓRĘ - Kategoria 2                                                 |
| STOT RE 2         | DZIAŁANIE TOKSYCZNE NA NARZĄDY DOCEŁOWE - POWTARZANE NARAŻENIE - Kategoria 2               |
| STOT SE 3         | DZIAŁANIE TOKSYCZNE NA NARZĄDY DOCEŁOWE - NARAŻENIE JEDNORAZOWE - Kategoria 3              |
| Water-react. 2    | SUBSTANCJE I MIESZANINY, KTÓRE W ZETKNIĘCIU Z WODĄ UWALNIAJĄ GAZY ŁATWOPALNE - Kategoria 2 |

Data wydruku : 2-7-2024

Data wydania/ Data aktualizacji : 2-7-2024

Data poprzedniego wydania : 26-1-2024

Wersja : 1.01

Unique ID : DA7DF488320C1EEEF8CBB79D90542DD

Informacja dla czytelnika

WAŻNA UWAGA: Informacje zawarte w niniejszej karcie charakterystyki nie są wyczerpujące na temat produktu, są zaś oparte na obecnym stanie naszej wiedzy oraz bieżących przepisach: każda osoba stosująca produkt do innych celów niż zalecane w karcie informacji technicznej, bez uprzedniego uzyskania naszej pisemnej zgody na jego inne niż zalecane użytkowanie stosuje go na własną odpowiedzialność i ryzyko.

Użytkownik we wszystkich przypadkach jest odpowiedzialny za spełnienie wszystkich czynności, związanych z przestrzeganiem obowiązujących przepisów i postanowień. Należy zawsze przeczytać Kartę Charakterystyki i Kartę Informacji Technicznej dla danego produktu jeśli taka jest dostępna.

Niniejsze dane są zebrane i opracowane na podstawie stanu najlepszej naszej wiedzy (w tej Karcie lub innym dokumencie), ale nie stanowią one gwarancji właściwości produktu, ani specyfikacji jakościowej i nie mogą być podstawą do reklamacji. A zatem wykorzystanie podanych informacji, jak i stosowanie produktu nie jest kontrolowane

**SEKCJA 16: Inne informacje**

przez producenta chyba, że istnieją pisemne umowy. W przeciwnym razie producent nie bierze na siebie jakiegokolwiek odpowiedzialności za stan produktu, jego stratę lub zniszczenie podczas jego użytkowania. Wszystkie produkty i specyfikacje techniczne są dostarczane zgodnie z zawartymi umowami i warunkami sprzedaży. Odbiorca zawsze powinien żądać kopii umowy i przejrzeć ją bardzo dokładnie. Informacje zawarte w Karcie Charakterystyki mogą podlegać modyfikacji w świetle zmian w przepisach, stanie wiedzy, doświadczeniu i ciągłej polityki rozwoju. Osoba stosująca produkt jest zobowiązana do wcześniejszego zweryfikowania tej Karty przed jego stosowaniem.

Wspomniane marki produktów w tej Karcie są znakami towarowymi zarejestrowanymi na rzecz Akzo Nobel.